

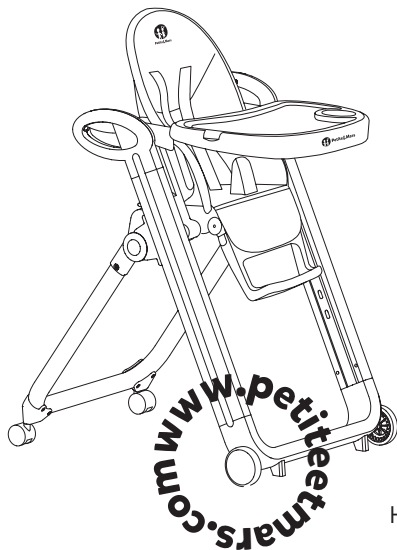


Petite&Mars

TASTY

DĚTSKÁ ŽIDLIČKA
DETSKÁ STOLIČKA
ETETŐSZÉK

KRZESEŁKO DO KARMIENTA
HIGHCHAIR
HOCHSTUHL



6-36 m
max. 15 kg



NÁVOD K POUŽITÍ
NÁVOD NA POUŽITIE
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
INSTRUKCJA OBSŁUGI
PRODUCT MANUAL
ANWEISUNGEN

**EN14988:2017
+A1:2020**

Producer | Dovožce a Distributor CZ | Dystrybutor PL | Distribútor SK | Gyártó:

ags 92, s.r.o., Drahobejlova 2515/18, Libeň 190 00 Praha

Magyarországi képviselő: ags92 Kft., HU-9028 Győr, Szent Imre út 61/A

MADE IN CHINA

DŮLEŽITÉ! PŘED PRVNÍM POUŽITÍM A INSTALACÍ SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE JEJ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ!

VAROVÁNÍ

1. Postupujte podle pokynů výrobce.
2. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
3. Ujistěte se, že všechny popruhy jsou správně nasazeny.
4. Nepoužívejte židličku, pokud nejsou všechny komponenty správně namontovány a seřizeny.
5. Výrobek chraňte před ohněm a otevřenými zdroji tepla.
6. Nepoužívejte produkt, pokud je jeho nějaká část zlomená, poškozená nebo chybí.
7. Umístěte dětskou židličku dále od pevných konstrukcí, abyste se vyhnuli zraněním způsobeným pádem a přístupem k nebezpečným předmětům.
8. Židličku vždy používejte na rovném a vodorovném povrchu.
9. Abyste snížili riziko zranění, umístěte dětskou židličku dále od nábytku, stěn, horkých povrchů, horkých tekutin, okenních krytů a elektrických kabelů, a když se židle nepoužívá, umístěte ji mimo dosah dětí.
10. Nikdy nepoužívejte bez zajištění dítěte bezpečnostními popruhy.
11. Podnos není navržen tak, aby udržel dítě v židli. Doporučuje se, aby dětskou židli ve vzpřímené poloze používaly pouze děti schopné sedět vzpřímeně bez pomoci.
12. Nikdy nepřenášejte židli s dítětem uvnitř.
13. Ujistěte se, že jste si důkladně přečetli celý návod. Židličku skládejte a rozkládejte mimo dosah dětí.
14. Nebezpečí udušení: ihned po otevření zlikvidujte všechny obalové materiály. Plastové sáčky a obaly mohou způsobit udušení dítěte.
15. Nebezpečí pádu: nikdy nedovolte dítěti vylézt na produkt.
16. Nebezpečí převrácení: pokud se dítě dokáže nohama odtlačit od stolu nebo jiného nábytku.
17. Při rozkládání a skládání držte dítě mimo dosah, abyste předešli možným zraněním.
18. Židle je určena pro děti schopné sedět bez pomoci do 3 let, nebo do maximální hmotnosti 15 kg.

ZÁKLADNÍ INFORMACE

Dětská vysoká židle
Hrubá hmotnost
Čistá hmotnost
Norma
Množství
Materiál
Věk dítěte
Hmotnost dítěte

80 x 58 x 105 cm
11,5 kg
9,1 kg
EN14988:2017 + A1:2020
1 sada
AL. trubka PU. PP
6-36 měsíců
do 15 kg



ČÁSTI - A

- | | |
|------------------------------|--|
| 1. Židle | 10. Tlačítko pro nastavení opěrky nohou |
| 2. Odnímatelný podnos | 11. Opěrka nohou |
| 3. Přední kolečka | 12. Tlačítko pro nastavení zádové opěrky |
| 4. Přední náprava | 13. Otvor pro bezpečnostní pás |
| 5. Univerzální kolečka | 14. Tlačítko na brzdou předních kol |
| 6. Brzdové úchyty | 15. Tlačítko pro nastavení výšky zad |
| 7. 5-bodový bezpečnostní pás | 16. Tlačítko pro přidržení nohou židle |
| 8. Tlačítko otáčení podnosu | 17. Závěsný systém na odnímatelný podnos |
| 9. Středový klín | |

INSTALACE A POUŽÍVÁNÍ - B

VAROVÁNÍ: Při montáži držte dítě mimo dosah.

- Vyjměte židli z kartonu, zvedněte sedadlo směrem nahoru přidržením tlačítka. Podržením dvou tlačítek po bočních stranách židle otevřete židli do maximální polohy. Potom tlačítko uvolníte, abyste se ujistili, že se dobře nastavilo. Naopak, podržte tlačítka, abyste židli složili do původní polohy. **B1**
- První přední kolečko: vytáhněte kolečko, vyjměte osu z přední pravé trubky nohy židle, vložte osu do předního kolečka. Mačkejte, dokud neuslyšíte zvuk „kliknutí“, pak je kolo správně namontováno. Druhé přední kolo: vložte osu s kolem do otvoru na přední noze židle. Mačkejte, dokud neuslyšíte zvuk „kliknutí“, pak je kolo správně namontováno. **B2**
- Vložte úchyty s brzdou do trubek na nohy, dokud neuslyšíte zvuk „kliknutí“. **B3**
- Univerzální kolečka: tyč kolečka vložte do jeho otvorů. **B4**
- Stiskněte tlačítko výšky sedadla, abyste zvýšili výšku sedadla. Zatahněte za sedadlo a zvedněte jej. Sedadlo lze nastavit do 7 poloh. **B5**
- Stiskněte tlačítko otáčení podnosu - podnos lze otáčet. **B6**
- Zatahněte za rukojeti a zasuňte obě trubky do otvoru rukojeti, poté rukojeti uvolněte. Podnos s tácem je umístěn. Chcete-li podnos vyjmout, postupujte opačně. **B7**
- Podnos můžete zavěsit na háčky na zadních nohou židle. **B8**
- Držte zadní tyč a potom táhněte dopředu nebo dozadu. Můžete tak nastavit úhel zádové opěrky s 5 polohami. **B9**
- Stisknutím červeného tlačítka uvolníte brzdu; podržením dopředu a následným uvolněním brzdou použijete. **B10**
- Stiskněte tlačítko opěrky nohou. Na výběr jsou 3 polohy. Chcete-li jít výše, zatlačte opěrku nohou přímo nahoru a chcete-li jít níže, stiskněte tlačítko a přetáhněte dolů. **B11**
- Zasuňte bezpečnostní pásy do spony, dokud neuslyšíte zvuk „kliknutí“, Chcete-li pásy rozeprout, stiskněte středové tlačítko, oba pásy by měly vyskočit. **B12**

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

- Nevystavujte židli slunečnímu záření na velmi dlouhou dobu.
- Potah sedadla nelze chemicky čistit, sušit nebo žehlit.
- Odstraňte potah ze sedačky a vyčistěte jemným čistícím prostředkem a nechte uschnout.
- Židličku pravidelně kontrolujte, zda nejsou uvolněné nebo poškozené části. V případě zjištění poškození výrobku jej přestaňte používat.
- Důsledně dodržujte návod k použití.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

1. Záruční doba je 24 měsíců od data prodeje.
2. Záruka se vztahuje na vady materiálu způsobené výrobcem, které se projeví v záruční době.
3. Při uplatnění záruky předložte s výrobkem řádně vyplněný záruční list nebo doklad o koupi.
4. Výrobek musí být používán výhradně k tomu účelu, pro který byl vyroben.
5. Výrobek musí být řádně skladován, ošetřován a udržován.
6. Výrobek musí být v záruční době opravován výhradně v záruční opravně, proto se obraťte na prodejnu, kde jste jej zakoupili.
7. Výrobek je nutno dopravit v čistém stavu a v ochranném obalu.

ZÁRUKA SE NEVZTAHUJE NA

1. Závady vzniklé nedodržováním záručních podmínek.
2. Části poškozené běžným fyzickým opotřebením.
3. Roztržený, proděravěný nebo vytržený potah.
4. Vytržené upínací části, pásy a druky.
5. Mechanické poškození způsobené nesprávným používáním.
6. Zatečení potahu v důsledku praní nebo deště a jeho vyblednutí.
7. Ztrátu barvy způsobenou čištěním, třením na silně namáhaných místech a vyblednutím způsobeným silným slunečním zářením.
8. Škody způsobené rezivěním při nedostatečné péči.

**DÔLEŽITÉ! PRED PRVÝM POUŽITÍM A MONTÁŽOU SI STAROSTLIVO
PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD A UCHOVAJTE HO PRE BUDÚCE POUŽITIE!****VAROVANIE**

1. Postupujte podľa pokynov výrobcu.
2. Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
3. Uistite sa, že všetky popruhy sú správne nasadené.
4. Nepoužívajte stoličku, pokiaľ nie sú všetky komponenty správne namontované a nastavené.
5. Výrobok chráňte pred ohňom a otvorenými zdrojmi tepla.
6. Nepoužívajte produkt, ak je jeho nejaká časť zlomená, poškodená, alebo chýba.
7. Umiestnite detskú stoličku ďalej od pevných konštrukcií, aby ste sa vyhli zraneniam spôsobeným pádom a prístupom k nebezpečným predmetom.
8. Stoličku vždy používajte na rovnom a vodorovnom povrchu.
9. Aby ste znížili riziko zranenia, umiestnite detskú stoličku ďalej od nábytku, stien, horúcich povrchov, horúcich tekutín, okenných krytov a elektrických káblov, a keď sa stolička nepoužíva, umiestnite ju mimo dosah detí.
10. Nikdy nepoužívajte bez zaistenia dieťaťa bezpečnostnými popruhmi.
11. Podnos nie je navrhnutý tak, aby udržal dieťa v stoličke. Odporúča sa, aby detskú stoličku vo vzpriamenej polohe používali iba deti schopné sedieť vzpriamene bez pomoci.
12. Nikdy neprenášajte stoličku s dieťaťom vo vnútri.
13. Uistite sa, že ste si dôkladne prečítali celý návod. Stoličku skladajte a rozkladajte mimo dosahu detí.
14. Nebezpečenstvo udusenía: ihneď po otvorení zlikvidujte všetky obalové materiály. Plastové vrecká a obaly môžu spôsobiť udusenie dieťaťa.
15. Nebezpečenstvo pádu: nikdy nedovoľte dieťaťu vyliezť na produkt.
16. Nebezpečenstvo prevrátenia: ak sa dieťa dokáže nohami odtlačiť od stola alebo iného nábytku.
17. Pri rozkladaní a skladaní držte dieťa mimo dosahu, aby ste predišli možným zraneniam.
18. Stolička je určená pre deti schopné sedieť bez pomoci do 3 rokov, alebo do maximálnej hmotnosti 15 kg.

ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE

Detská vysoká stolička

Hrubá hmotnosť

Čistá hmotnosť

Norma

Množstvo

Materiál

Vek dieťaťa

Hmotnosť dieťaťa

80 x 58 x 105 cm

11,5 kg

9,1 kg

EN14988:2017 + A1:2020

1 sada

AL. rúrka PU. PP

6-36 mesiacov

do 15 kg

**OZNAČENIE UMIESTNENIA OBRÁZKA**

ČASTI - **A**

1. Stolička
2. Odnímateľný podnos
3. Predné kolieska
4. Predná náprava
5. Univerzálne kolieska
6. Brzdové úchyty
7. 5-bodový bezpečnostný pás
8. Tlačidlo otáčania podnosu
9. Stredový klin
10. Tlačidlo na nastavenie opierky nôh
11. Opierka nôh
12. Tlačidlo na nastavenie chrbtovej opierky
13. Otvor pre bezpečnostný pás
14. Tlačidlo na brzdu predných kolies
15. Tlačidlo na nastavenie výšky chrbta
16. Tlačidlo na pridržanie nôh stoličky
17. Závesný systém na odnímateľný podnos

INŠTALÁCIA - **B**

VAROVANIE: Pri montáži držte dieťa mimo dosahu.

1. Vyberte stoličku z kartónu, zdvihnite sedadlo smerom nahor pridržaním tlačidla. Podržaním dvoch tlačidiel po bočných stranách stoličky otvorte stoličku do maximálnej polohy. Potom tlačidlo uvoľníte, aby ste sa uistili, že sa dobre nastavilo. Naopak, podržte tlačidlá, aby ste stoličku zložili do pôvodnej polohy. **B1**
2. Prvé predné koliesko: vytiahnite koliesko, vyberte os z prednej pravej rúrky nohy stoličky, vložte os do predného kolieska. Stláčajte, kým nebudete počuť zvuk "kliknutia", potom je koleso správne namontované. Druhé predné koleso: vložte os s kolesom do otvoru na prednej nohe stoličky. Stláčajte, kým nebudete počuť zvuk "kliknutia", potom je koleso správne namontované. **B2**
3. Vložte úchyty s brzdou do rúrok na nohy, kým nebudete počuť zvuk "kliknutia". **B3**
4. Univerzálne kolieska: tyč kolieska vložte do jeho otvorov. **B4**
5. Stlačte tlačidlo výšky sedadla, aby ste zvýšili výšku sedadla. Zatiahnite za sedadlo a zdvihnite ho. Sedadlo je možné nastaviť do 7 polôh. **B5**
6. Stlačte tlačidlo otáčania podnosu - podnos je možné otáčať. **B6**
7. Potiahnite za rukoväť a zasunite obe rúrky do otvoru rukovätí, potom rukoväť uvoľníte. Podnos s táckou je umiestnený. Ak chcete podnos vybrať, postupujte opačne. **B7**
8. Podnos môžete zavesiť na háčiky na zadných nohách stoličky. **B8**
9. Držte zadnú tyč a potom ťahajte dopredu alebo dozadu. Môžete tak nastaviť uhol chrbtovej opierky s 5 polohami. **B9**
10. Stlačením červeného tlačidla uvoľníte brzdú; podržaním dopredu a následným uvoľnením brzdou použijete. **B10**
11. Stlačte tlačidlo opierky nôh. Na výber sú 3 polohy. Ak chcete ísť vyššie, zatlačte opierku nôh priamo nahor a ak chcete ísť nižšie, stlačte tlačidlo a potiahnite nadol. **B11**
12. Zasuňte bezpečnostné pásy do spony, kým nebudete počuť zvuk "kliknutia", Ak chcete pásy rozopnúť, stlačte stredové tlačidlo, oba pásy by mali vyskočiť. **B12**

ÚDRŽBA A ČISTENIE

1. Nevystavujte stoličku slnečnému žiareniu na veľmi dlhú dobu.
2. Potah sedadla nie je možné chemicky čistiť, sušiť alebo žehliť.
3. Odstráňte potah zo sedačky a vyčistite jemným čistiacim prostriedkom a nechajte uschnúť.
4. Stoličku pravidelne kontrolujte, či nie sú uvoľnené alebo poškodené časti. V prípade zistenia poškodenia výrobku ho prestaňte používať.
5. Dôsledne dodržujte návod na použitie.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

1. Záručná doba je 24 mesiacov od dátumu predaja.
2. Záruka sa vzťahuje na vady materiálu spôsobené výrobcom, ktoré sa prejaví v záručnej dobe.
3. Pri uplatnení záruky predložte s výrobkom riadne vyplnený záručný list alebo doklad o kúpe.
4. Výrobok musí byť používaný výhradne na ten účel, pre ktorý bol vyrobený.
5. Výrobok musí byť riadne skladovaný, ošetrovaný a udržiavaný.
6. Výrobok musí byť v záručnej dobe opravovaný výhradne v záručnej opravovni, preto sa obráťte na predajňu, kde ste ho zakúpili.
7. Výrobok je nutné dopraviť v čistom stave a v ochrannom obale.

ZÁRUKA SA NEVZŤAHUJE NA

1. Závady vzniknuté nedodržaním záručných podmienok.
2. Časti poškodené bežným fyzickým opotrebením.
3. Roztrhnutý, prederavený alebo vytrhnutý potah.
4. Vytrhnuté upínacie časti, pásy a cvoky.
5. Mechanické poškodenie spôsobené nesprávnym používaním.
6. Zatečenie potahu v dôsledku prania alebo dažďa a jeho vyblednutie.
7. Stratu farby spôsobenú čistením, trením na silne namáhaných miestach a vyblednutím spôsobeným silným slnečným žiarením.
8. Škody spôsobené hrdzavením pri nedostatočnej starostlivosti.

**FONTOS! AZ ELSŐ HASZNÁLAT ÉS ÖSSZESZERELÉS ELŐTT FIGYELMESEN
OLVASSA EL EZT A ÚTMUTATÓT, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATRA!**

FIGYELMEZTETÉS

1. Kövesse a gyártó utasításait.
2. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket.
3. Győződjön meg róla, hogy minden heveder megfelelően van felszerelve.
4. Ne használja az etetőszéket, amíg minden alkatrész nincs megfelelően felszerelve és beállítva.
5. Óvja a terméket a tűztől és a nyílt hőforrásoktól.
6. Ne használja a terméket, ha bármelyik alkatrész törött, sérült vagy hiányzik.
7. Az etetőszéket helyezze távol a szilárd szerkezetektől, hogy elkerülje az esésekből eredő sérüléseket és a veszélyes tárgyakhoz való hozzáférést.
8. Az etetőszéket mindig egyenes és vízszintes felületen használja.
9. A sérülésveszély csökkentése érdekében az etetőszéket a bútoroktól, falaktól, forró felületektől, forró folyadékoktól, ablaktól, függönyöktől, rolóktól és elektromos vezetékektől távol helyezze el, és amikor a széket nem használja, helyezze azt a gyermekek számára elérhetetlen helyre.
10. Soha ne használja a gyermek biztonsági hevederekkel történő rögzítése nélkül.
11. A tálcát nem arra szolgál, hogy a gyermeket a székben tartsa. Javasoljuk, hogy az etetőszéket csak olyan gyermekek használják függőleges helyzetben, akik segítség nélkül képesek ülni.
12. Ne mozgassa vagy emelje a széket, ha gyermeke benne van.
13. Győződjön meg arról, hogy elolvasta az etetőszék teljes használati útmutatóját, és hogy a terméket könnyen, erőltetés nélkül ki tudja nyitni és össze tudja hajtani. A művelet közben gyermeket tartsa megfelelő távolságban.
14. Fulladásveszély: felbontás után azonnal távolítson el minden csomagolóanyagot. A műanyag zacskók és csomagolások fulladást okozhatnak a gyermeknek, ezért tartsa távol gyermekétől.
15. Leesésveszély: akadályozza meg, hogy gyermeke felmásszon a termékre.
16. Felborulás veszélye: Ügyeljen rá, hogy a gyermek a lábával ne lökje el magát az asztaltól, vagy más bútoroktól.
17. A lehetséges sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyermeket a terméktől, amikor kinyitja és összecsuksja azt.
18. A termék olyan gyermekek számára készült, akik képesek segítség nélkül ülni, 3 éves korig vagy legfeljebb 15 kg-os súlyig.

ALAPINFORMÁCIÓK

Gyermek etetőszék
Bruttó súly
Nettó súly
Szabvány
Mennyiség
Anyag
Gyermekek életkora
A gyermek súlya legfeljebb

80 x 58 x 105 cm
11,5 kg
9,1 kg
EN14988:2017 + A1:2020
1 készlet
AL. cső PU. PP
6-36 hónap
15 kg



A KÉP HELYÉNEK MEGJELÖLÉSE

ALKATRÉSZEK - A

1. Szék
2. Levehető tálcá
3. Első kerek
4. Első tengely
5. Univerzális kerek
6. Fékkarok
7. 5 pontos biztonsági öv
8. A tálcá elforgatásának gombja
9. Csatlakozó
10. A lábtartó beállítására szolgáló gomb
11. Lábtartó
12. A szék háttámlájának beállítására szolgáló gomb
13. Rögzített nyílás a biztonsági öv számára
14. Az első kerékfék gombja
15. A háttámla magasság állításának gombja
16. A széklábak rögzítésére szolgáló gomb
17. A tálcá kampója

ÖSSZEÁLLÍTÁS ÉS HASZNÁLAT - B

FIGYELMEZTETÉS: Összeszereléskor tartsa távol a gyermeket.

1. Vegye ki a széket a dobozból, emelje felfelé az ülést a gombot tartva. Tartsa nyomva a szék két oldalán található gombot, hogy a széket a maximális pozícióba nyissa ki. Ezután engedje el a gombot, hogy meggyőződjön a megfelelő beállításról. Fordítva, tartsa lenyomva a gombokat, hogy a széket eredeti helyzetébe hajtsa. **B1**
2. Az első elülső kerék: húzza ki a kereket, vegye ki a tengelyt a szék jobb első lábcsővéből, illessze be a tengelyt az első kerékbe. Addig nyomja, amíg "kattanó" hangot nem hall, ekkor a kerék megfelelően fel van szerelve. A második elülső kerék: helyezze be a tengelyt a kerékkel együtt a szék első lábán lévő nyílásba. Addig nyomja, amíg "kattanó" hangot nem hall, akkor a kerék megfelelően fel van szerelve. **B2**
3. Helyezze a karokat a fékkel a lábcsővekbe, amíg nem hallja a "kattanó" hangot. **B3**
4. Az univerzális kerek: a görgőrudat helyezze be a nyílásaiba. **B4**
5. Nyomja meg az ülésmagasság gombot az ülés megemeléséhez. Az ülés megemeléséhez húzza fel az ülést. Az ülés 7 pozícióban állítható. **B5**
6. Nyomja meg a tálcá elforgatás gombot - a tálcá elforgatható. **B6**
7. Húzza meg a tálcá fogantyúját alulról, és dugja be mindkét csövet a fogantyúk nyílásába, majd lazítsa meg a fogantyút. Az alátét a tálcával együtt a helyére kerül. A tálcá eltávolításához fordítva végezze el az eljárást. **B7**
8. A tálcát az etetőszék hátsó lábain lévő kampókra lehet akasztani. **B8**
9. Fogja meg a hátsó rudat, majd húzza előre vagy hátra. A háttámla dőlésszögét 5 pozícióval tudja beállítani. **B9**
10. Nyomja meg a piros gombot a fék feloldásához; nyomja előre, majd lazítsa meg a fék használatához. **B10**
11. Nyomja meg a lábtartó gombot. Három pozíció közül lehet választani. Ha magasabbra szeretne menni, tolja a lábtartót közvetlenül felfelé, ha pedig lejjebb szeretne menni, nyomja meg a gombot, és húzza lefelé. **B11**
12. Helyezze be a biztonsági öveket a csatba, amíg nem hallja a "kattanó" hangot, Az övek kioldásához nyomja meg a középső gombot, mindkét övnek ki kell pattannia. **B12**

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Ne tegye ki a széket nagyon hosszú időre a napfénynek.
2. Az üléshezat vegyileg nem tisztítható, nem szárítható és nem vasalható.
3. Vegye le az üléshezat az ülésről, és tisztítsa meg enyhe tisztítószerrel, majd hagyja megszáradni.
4. Rendszeresen ellenőrizze az ülést a meglazult vagy sérült alkatrészek szempontjából. Ha sérülést talál, hagyja abba a termék használatát.
5. Szigorúan kövesse a használati utasítást.

JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

1. A jótállási idő 24 hónap az eladás napjától.
2. A garancia a gyártó által okozott anyaghibára terjed ki a jótállási idő alatt.
3. A garanciajegyhez csatolja a kitöltött jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
4. A terméket kizárólag arra a célra használja, amelyre készült.
5. A terméket tárolja, kezelje és ápolja megfelelően.
6. A garanciális idő alatt a terméket csak a kijelölt javítóműhelyben lehet javítani, ezért lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol vásárolta.
7. A terméket tiszta állapotban és védőcsomagolásba kell a garanciális javításra átadni.

A GARANCIA NEM VONATKOZIK

1. Ha nem tartja be a jótállási feltételeket.
2. Alkatrészek általános elhasználódása.
3. Szakadt, kilyukasztott kárpit.
4. Kitépett csatok, hevederek és csapok.
5. Helytelen használatból eredő mechanikus károsodás.
6. Mosás vagy eső által beázott huzat és a színek kifakulása.
7. Tisztítás okozta színvesztés, erős napfény okozta kifakulás.
8. Rozsda okozta hibák a nem megfelelő használatból eredően.

**KRZESEŁKO DZIECIĘCE – INSTRUKCJA OBSŁUGI WAŻNE!!! PRZECZYTAJ UWAŻNIE
I ZACHOWAJ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI****OSTRZEŻENIA**

1. Postępuj zgodnie z instrukcją producenta.
2. Nie zostawiaj dziecka bez opieki.
3. Upewnij się, że wszelkie pasy bezpieczeństwa są prawidłowo założone.
4. Nie używaj krzeselka dziecięcego, jeśli wszystkie elementy nie są prawidłowo zamontowane i wyregulowane.
5. Miej świadomość ryzyka związanego z otwartym ogniem i innymi źródłami silnego ciepła w pobliżu krzeselka.
6. Nie używaj krzeselka, jeśli jakkolwiek część jest uszkodzona, rozdarta lub jej brakuje.
7. Ustaw krzeselko z dala od stałych twardych konstrukcji, np. ławek, aby uniknąć obrażeń spowodowanych upadkiem oraz dostępem do niebezpiecznych przedmiotów.
8. Używaj krzeselka na płaskiej, równej i poziomej podłodze. Nie ustawiaj krzeselka na żadnym podwyższeniu czy stole.
9. Aby zminimalizować ryzyko urazu, ustaw krzeselko z dala od mebli, ścian, gorących powierzchni, ciepłych płynów, sznurków do zasłaniania okien i przewodów elektrycznych, a gdy krzeselko nie jest używane, odstaw je ze zdjętą tacą z dala od innych mebli.
10. Zawsze stosuj system ograniczający.
11. Dziecko powinno być zawsze zabezpieczone w krzeselku przez system ograniczający w postaci pasów. Tacka nie jest przeznaczona do przytrzymania dziecka w krzeselku. Zaleca się, aby krzeselko do karmienia było używane w pozycji pionowej tylko przez dzieci potrafiące siedzieć bez pomocy.
12. Nie przesuwaj ani nie podnoś krzeselka z dzieckiem w środku.
13. Upewnij się, że cała instrukcja obsługi krzeselka została przeczytana i z łatwością potrafisz rozłożyć, rozszerzyć i złożyć produkt, bez użycia siły.
14. Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, przed użyciem zdejmij plastikową osłonę. Osłona ta powinna być zniszczona lub trzymana z dala od niemowląt i dzieci.
15. Zagrożenie upadkiem: zapobiegaj wspinaniu się dziecka na produkt.
16. Miej świadomość ryzyka przechylenia, jeżeli dziecko potrafi odepchnąć się stopami od stołu lub jakiegokolwiek innej konstrukcji.
17. Trzymaj dziecko z dala od produktu podczas jego rozkładania i składania, aby uniknęło ewentualnych obrażeń.
18. Produkt przeznaczony jest dla dzieci potrafiących siedzieć bez pomocy, w wieku do 3 lat lub o maksymalnej wadze 15 kg.

PODSTAWOWE INFORMACJE

Krzeselko dla dziecka

Waga brutto

Waga netto

Norma

Ilość

Materiał

Wiek użytkownika

Waga użytkownika

80 x 58 x 105 cm

11,50 kg

9,10 kg

EN14988:2017 + A1:2020

1 komplet

AL. tuba PU. PP

6-36 miesięcy

do 15 kg

**OZNACZENIE LOKALIZACJI OBRAZKA**

CZĘŚCI- **A**

1. Krzeselko
2. Zdejmowana tacka
3. Przednie koła
4. Oś przednia
5. Uniwersalne koła
6. Uchwyty hamulców
7. 5-punktowy pas bezpieczeństwa
8. Przycisk rotacji tacy
9. Klin
10. Przycisk regulacji podnóżka
11. Podnóżek
12. Przycisk regulacji oparcia fotela
13. Stały otwór na pas bezpieczeństwa
14. Przycisk hamulca przedniego koła
15. Przycisk regulacji wysokości oparcia
16. Przycisk przytrzymania nóg krzesła
17. Haczyk do tacki

INSTALACJA - **B**

OSTRZEŻENIE: Trzymaj dziecko z daleka od krzeselka podczas montażu.

1. Wyjmij krzeselko z kartonu, podnieś siedzisko do góry, przytrzymując przycisk. Przytrzymaj dwa przyciski na rurach nóg, aby maksymalnie otworzyć krzesło. Następnie poluzuj przycisk, aby upewnić się, że krzeselko jest dobrze ustawione. Aby złożyć krzesło i zablokować, również przytrzymaj przyciski. **B1**
2. Pierwsze przednie koło: wyciągnij zatyczkę, wyjmij oś z rurki przedniej prawej nogi, włóż oś w przednie koło. Wciskaj do momentu usłyszenia dźwięku „klik”, wtedy koło jest założone. Drugie przednie koło: włóż oś z jednym kołem w otwór na nogę krzesła z przodu, a następnie zamontuj drugie koło. Wciskaj do momentu usłyszenia dźwięku „klik”, wtedy koło jest założone. **B2**
3. Włóż uchwyty z hamulcami w rurki nóg, aż usłyszysz dźwięk „klik”. **B3**
4. Koła uniwersalne: drążek koła włóż w odpowiednie otwory. **B4**
5. Naciśnij przycisk wysokości siedziska, aby ustawić siedzenie. Pociągnij siedzisko i podnieś je. Fotel można regulować w 7 pozycjach. **B5**
6. Naciśnij przycisk rotacji tacy – tacę można obrócić. **B6**
7. Pociągnij zacisk tacy znajdujący się pod nią i włóż obie rurki w otwory uchwytów, następnie poluzuj zacisk do dołu. Taca jest nałożona. Jak chcesz zdemontować, działaj odwrotnie. **B7**
8. Tacę można zawiesić na hakach znajdujących się na tylnych nogach krzeselka. **B8**
9. Przytrzymaj tylny przycisk, a następnie pociągnij do przodu lub do tyłu. Krzeselko posiada możliwość regulacji kąta oparcia na 5 pozycjach. **B9**
10. Naciśnij czerwony przycisk, aby zwolnić hamulec; przytrzymaj go do przodu, a następnie poluzuj, aby hamulec zaciągnąć. **B10**
11. Naciśnij przycisk podnóżka. Do wyboru są 3 pozycje. Gdy chcesz mieć wyżej, popchnij podnóżek bezpośrednio w górę, a aby mieć niżej – naciśnij przycisk i pociągnij w dół. **B11**
12. Włóż pasy bezpieczeństwa do klamry, do momentu aż usłyszysz dźwięk „klik”. Aby odpiąć pas, naciśnij środkowy przycisk, oba pasy powinny się wysunąć. **B12**

UŻYTKOWANIE I KONSERWACJA

1. Nie należy wystawiać krzeselka na ekspozycję promieni słonecznych przez dłuższy czas.
2. Siedzenie nie może być czyszczone chemicznie, suszone przez maszynę, czy prasowane.
3. Czyszczenie siedzenia: usuń tapicerkę z siedzenia i wyczyść łagodnym detergentem, a następnie pozostaw do wyschnięcia.
4. Należy często kontrolować krzeselko, aby sprawdzić, czy nie ma poluzowanych lub uszkodzonych połączeń, a w przypadku, gdy jakiegokolwiek uszkodzenie zostanie wykryte, trzeba przestać używać produkt.
5. Należy dokładnie przestrzegać instrukcji obsługi.

GWARANCJA

1. Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty sprzedaży.
2. Okres gwarancji obejmuje wady materiału powstałe z winy producenta, które ujawnią się w czasie trwania gwarancji.
3. Składając reklamację prosimy o dostarczenie prawidłowo wypełnionego listu gwarancyjnego.
4. Produkt musi być używany wyłącznie do celów, do których został stworzony.
5. Produkt musi być właściwie przechowywany i dobrze utrzymany.
6. Produkt może być naprawiany tylko w serwisie naprawczym, prosimy o kontakt ze sklepem, w którym został zakupiony.
7. Produkt musi być zapakowany w opakowanie ochronne i musi być czysty w momencie składania reklamacji.

GWARANCJA NIE OBEJMUJE

1. Wady spowodowanej nieprzestrzeganiem warunków gwarancji.
2. Uszkodzeń spowodowanego fizycznym zużyciem.
3. Pęknięć lub wyrwanej tkaniny siedziska.
4. Wyrwania części zaciskowych i pasków.
5. Uszkodzeń mechanicznych spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem.
6. Utraty lub blaknięcia koloru spowodowanych praniem w pralce lub działaniem deszczu.
7. Utraty koloru spowodowanej praniem, tarciami, naprężeniem mechanicznym i silnym nasłonecznieniem.
8. Uszkodzeń spowodowanych korozją.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNINGS

1. Follow the manufacturer's Instructions.
2. Do not leave children unattended.
3. Make sure that any harness is correctly fitted.
4. Do not use the highchair unless all components are correctly fitted and adjusted.
5. Be aware of the risk of open fire and other sources of intense heat near the highchair.
6. Do not to use the highchair if any part is broken, torn, or missing.
7. Position the highchair away from solid structures, e.g. benches to avoid injuries caused by falls and by access to dangerous items.
8. Use the highchair on a flat, even, and horizontal floor. Do not elevate the highchair on any structure or table.
9. To reduce the risk of injury, position the highchair away from furniture, walls, hot surfaces, hot liquids, window coverings and electrical cords and, when the highchair is not in use, put it with the tray removed away from other furniture.
10. Always use a restraint system.
11. The child should be always secured in the highchair by the restraining system, either in the reclining or upright position. The tray is not designed to hold the child in the chair. It is recommended that the highchair be used in the upright position only by children capable of sitting upright unassisted.
12. Do not move or lift the chair with your child in it.
13. Make sure you have read all the user manual of the highchair and that you can easily unfold, extend and fold the product without force.
14. To avoid danger of suffocation, remove plastic cover before using. This cover shall be destroyed or kept away from babies and children.
15. Falling hazard: prevent your child from climbing on the product.
16. Be aware of the risk of tilting if the child is able to push himself off the table or any other structure with his feet.
17. Keep the child away from the product when unfolding and folding it to avoid possible injuries.
18. The product is intended for children able to sit without assistance, up to the age of 3 years or with a maximum weight of 15 kg.

BASIC INFO

Baby Highchair	80 x 58 x 105 cm
Gross weight	11.5 kg
Net weight	9.1 kg
Standard	EN14988:2017 + A1:2020
Quantity	1 set
Material	AL. tube PU. PP
User age	6-36 months
User weight up to	15 kg



MARKING THE LOCATION OF THE IMAGE

PARTS - A

1. Chair
2. Detachable tray
3. Front wheels
4. Front axle
5. Universal wheels
6. Brake handles
7. 5-point safety belt
8. Tray rotation button
9. Cleat
10. The button for adjusting the footrest
11. Footrest
12. The button for adjusting chair back
13. Fixed hole for safety belt
14. The button for front wheel brake
15. The button for adjusting the back height
16. The button for holding the legs
17. The tray hook

INSTALLATION AND USE - B

WARNING: Keep baby away when assembly.

1. Take the chair from carton, lift the seat upward by holding the button. **B1**
Hold the two buttons of the leg tubes to open the chair to the maximum position. Then loose the button to make sure that it set well. Conversely, hold the buttons to collapse the chair to lock.
2. The first front wheel: pull the plug, take the axle out of the front right leg tube, insert the axle into a front wheel. Press until you hear a "click" sound, then the wheel is assembled.
The second front wheel: put the axle with one wheel into the chair leg hole at the front and then assemble the other wheel. Press until you hear a "click" sound, then the wheel is assembled. **B2**
3. Insert the handles with brake into the leg tubes until you hear the sound "click". **B3**
4. The universal wheels: the wheel rod insert into its holes. **B4**
5. Press the seat height button to height seat. Pull the seat and raise it. The seat can be adjusted in 7 positions. **B5**
6. Press the tray rotation button – the tray can be rotated. **B6**
7. Pull the grip of the tray below and insert both tubes into the hole of the handles, then loose the grip to bottom. The tray is placed. If you want to disassemble, do the opposite. **B7**
8. The tray can be hung on the hooks on the back legs of the highchair. **B8**
9. Hold the back bar then pull forward or backward. It can adjust the back angle with 5 positions. **B9**
10. Press the red button to release the brake; hold it forward and then loose it to use brake. **B10**
11. Press the footrest button. There are 3 positions to choose from. To go higher, push the footrest directly up, and to go lower, press the button and pull down. **B11**
12. Insert the seat belts into the buckle till you hear the sound "click", To untie the belt, press the central button, both belts should pop-up. **B12**

USAGE AND MAINTENANCE

1. The chair should not be exposed to sunlight for a long period of time.
2. The seat cannot be dry-cleaned, machine-dried or ironed.
3. Cleaning of the seat: remove the seat pad from the seat and clean with a mild detergent, then leave to dry.
4. Inspect the chair frequently to check for loose or damaged parts, and if any damage is found, stop using the product.
5. Follow the instructions for use carefully.

WARRANTY

1. The warranty period is 24 months from the date of sale.
2. The warranty period covers the defects on material caused by the manufacturer, which appears during the warranty period.
3. When applying the warranty, please provide properly filled letter of guarantee.
4. The product must be used only for the purpose for which it was made.
5. The product must be properly stored and well-maintained.
6. The product must be repaired only in repair service, please contact the store where you bought it.
7. The product must be packed in protective package and must be clean when applying the warranty.

WARRANTY DOES NOT APPLY

1. Defect caused by not following the warranty conditions.
2. Damages cause by physical wear and tear.
3. Ruptured or ripped out seat fabric.
4. Ripped out clamping parts and belts.
5. Mechanical damage caused by improper usage.
6. Loss of the colour due to washing in the washin mashine or rain and its fading.
7. Loss of the colour caused by washing, rubbing, or by mechanical stress and by strong sunlight.
8. Damages caused by corrosion in absence of care.

**WICHTIG! SORGFÄLTIG VOR DER ERSTEN VERWENDUNG UND INSTALLATION
LESEN UND BEWAHREN SIE DIESES HANDBUCH AUF FÜR ZUKÜNFTIGEN GEBRAUCH!**

WARNUNGEN

1. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers.
2. Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt.
3. Vergewissern Sie sich, dass alle Sicherheitsgurte korrekt angelegt sind.
4. Benutzen Sie den Hochstuhl nur dann, wenn alle Teile korrekt montiert und eingestellt sind.
5. Achten Sie auf die Gefahr von offenen Flammen und anderen starken Wärmequellen in der Nähe des Stuhls.
6. Benutzen Sie den Stuhl nicht, wenn ein Teil beschädigt ist, gerissen ist oder fehlt.
7. Stellen Sie den Stuhl nicht in der Nähe fester Strukturen, wie z. B. Bänken, auf, um Verletzungen durch Stürze und den Zugang zu gefährlichen Gegenständen zu vermeiden.
8. Benutzen Sie den Stuhl auf einem flachen, ebenen und horizontalen Boden. Stellen Sie den Stuhl nicht auf irgendeine Erhöhung oder einen Tisch.
9. Um die Verletzungsgefahr zu minimieren, stellen Sie den Stuhl nicht in der Nähe von Möbeln, Wänden, heißen Oberflächen, heißen Flüssigkeiten, Fensterabdeckungen und Stromkabeln auf und stellen Sie ihn, wenn er nicht benutzt wird, mit abgenommenem Tablett von anderen Möbeln weg.
10. Verwenden Sie immer ein Rückhaltesystem.
11. Das Kind sollte immer durch ein Rückhaltesystem in Form von Gurten im Stuhl gesichert werden. Das Tablett ist nicht dazu gedacht, das Kind im Stuhl zu halten. Es wird empfohlen, dass der Fütterungsstuhl nur von Kindern, die ohne Hilfe sitzen können, in aufrechter Position verwendet wird.
12. Bewegen oder heben Sie den Stuhl nicht, wenn Ihr Kind darin sitzt.
13. Vergewissern Sie sich, dass Sie alle Gebrauchsanweisungen für den Stuhl gelesen haben und dass Sie das Produkt leicht und ohne Kraftaufwand auf-, aus- und zusammenklappen können.
14. Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, entfernen Sie die Kunststoffabdeckung vor dem Gebrauch. Diese Abdeckung sollte zerstört oder von Babys und Kindern ferngehalten werden.
15. Sturzgefahr: Verhindern Sie, dass Kinder auf das Produkt klettern.
16. Achten Sie auf die Gefahr des Umklippens, wenn das Kind sich mit den Füßen vom Tisch oder einer anderen Struktur abstoßen kann.
17. Halten Sie das Kind vom Produkt fern, wenn Sie es auf- und zusammenklappen, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.
18. Das Produkt ist für Kinder bis zu einem Alter von 3 Jahren oder einem Höchstgewicht von 15 kg bestimmt, die ohne Hilfe sitzen können.

GRUNDLEGENDE INFORMATIONEN

Kinderstuhl	80 x 58 x 105 cm
Bruttogewicht	11,50 kg
Nettogewicht	9,10 kg
Norm	EN14988:2017 + A1:2020
Menge	1 Satz
Material	AL. PU. PP
Alter des Benutzers	6-36 Monate
Benutzergewicht bis zu	15 kg



MARKIERUNG DER POSITION DES BILDES

TEILE - **A**

- | | |
|-------------------------------|--|
| 1. Stuhl | 10. Taste zur Einstellung der Fußstütze |
| 2. abnehmbares Tablett | 11. Fußstütze |
| 3. Vorderräder | 12. Taste zur Einstellung der Sitzlehne |
| 4. Vorderachse | 13. fester Gurtschlitz |
| 5. Universal-Räder | 14. Taste für die Vorderradbremse |
| 6. Bremsgriffe | 15. Taste für die Höheneinstellung der Rückenlehne |
| 7. 5-Punkt-Sicherheitsgurt | 16. Taste zum Festhalten der Stuhlbeine |
| 8. Taste zum Drehen des Fachs | 17. Tablett-Haken |
| 9. Keil | |

INSTALLATION - **B**

WARNUNG: Halten Sie Ihr Kind während der Installation vom Stuhl fern.

1. nehmen Sie den Stuhl aus dem Karton, heben Sie den Sitz an und halten Sie dabei den Knopf gedrückt. **B1**
Halten Sie die beiden Knöpfe an den Beinrohren gedrückt, um den Stuhl so weit wie möglich zu öffnen. Lösen Sie dann den Knopf, um sicherzustellen, dass der Stuhl richtig positioniert ist. Um den Stuhl zusammenzuklappen und zu verriegeln, halten Sie ebenfalls die Knöpfe gedrückt.
2. Erstes Vorderrad: Ziehen Sie den Stopper heraus, entfernen Sie die Achse aus dem rechten vorderen Beinrohr und stecken Sie die Achse in das Vorderrad. Drücken Sie, bis Sie ein "Klick"-Geräusch hören, dann ist das Rad montiert. Zweites Vorderrad: Stecken Sie die Achse mit dem einen Rad in die vordere Stuhlbeinöffnung, dann das zweite Rad einbauen. Drücken Sie es hinein, bis Sie ein "Klick"-Geräusch hören, dann ist das Rad zusammengeklappt. **B2**
3. Stecken Sie die Griffe mit den Bremsen in die Beinrohre, bis Sie ein "Klick"-Geräusch hören. **B3**
4. Universalräder: Stecken Sie die Radstangen in die entsprechenden Löcher. **B4**
5. Drücken Sie die Taste für die Sitzhöhe, um den Sitz einzustellen. Ziehen Sie am Sitz und heben Sie ihn an. Der Sitz kann in 7 Positionen verstellt werden. **B5**
6. drücken Sie die Taste zum Drehen des Tablets – das Tablett kann gedreht werden **B6**
7. ziehen Sie die Tablettklemme unter das Tablett und stecken Sie beide Rohre in die Grifföcher, dann lösen Sie die Klemme nach unten. Das Tablett ist angebracht. Wenn Sie es entfernen wollen, arbeiten Sie in umgekehrter Reihenfolge. **B7**
8. Das Tablett kann an den Haken an den Hinterbeinen des Stuhls aufgehängt werden. **B8**
9. Halten Sie die Rückentaste gedrückt und ziehen Sie dann nach vorne oder hinten. Der Stuhl verfügt über eine in 5 Positionen einstellbare Rückenlehne. **B9**
10. drücken Sie die rote Taste, um die Bremse zu lösen; halten Sie sie nach vorne und lösen Sie sie dann, um die Bremse zu betätigen. **B10**
11. Drücken Sie die Taste für die Fußstütze. Es gibt 3 Positionen zur Auswahl. Wenn Sie eine höhere Position wünschen, drücken Sie die Fußstütze direkt nach oben, und wenn Sie eine niedrigere Position wünschen, drücken Sie den Knopf und ziehen ihn nach unten. **B11**
12. Legen Sie die Sicherheitsgurte in das Schloss ein, bis Sie ein "Klick"-Geräusch hören. Um den Gurt zu lösen, drücken Sie auf den mittleren Knopf; beide Gurte sollten herausgleiten. **B12**

NUTZUNG UND WARTUNG

1. Der Stuhl sollte nicht über einen längeren Zeitraum dem Sonnenlicht ausgesetzt werden.
2. Der Sitz darf nicht chemisch gereinigt, maschinell getrocknet oder gebügelt werden.
3. Reinigung des Sitzes: Nehmen Sie den Bezug vom Sitz ab und reinigen Sie ihn mit einem milden Reinigungsmittel, dann lassen Sie ihn trocknen.
4. Überprüfen Sie den Stuhl regelmäßig auf lockere oder beschädigte Verbindungen, und stellen Sie die Verwendung des Produkts ein, wenn Sie Schäden feststellen.
5. Befolgen Sie sorgfältig die Gebrauchsanweisung.

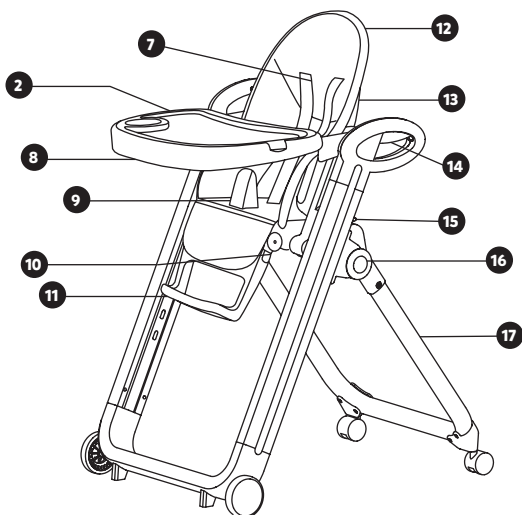
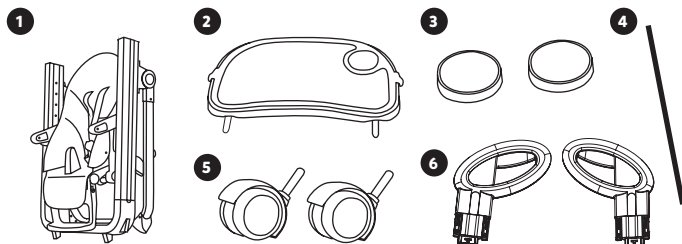
GARANTIE-BEDINGUNGEN

1. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate ab dem Verkaufsdatum.
2. Die Garantie erstreckt sich auf Material- und Herstellungsfehler, die während der Garantiezeit auftreten.
3. Wenn Sie eine Reklamation einreichen, legen Sie bitte dem Produkt einen ordnungsgemäß ausgefüllten Garantieschein und den Kaufbeleg bei.
4. Das Produkt muss ausschließlich für den Zweck verwendet werden, für den es geschaffen wurde.
5. Das Produkt muss in geeigneter Weise gelagert und gepflegt werden.
6. Das Produkt darf während der Garantiezeit nur durch den Garantieservice repariert werden, wenden Sie sich daher an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.
7. Das Produkt muss sauber und in einer Schutzverpackung zurückgegeben werden.

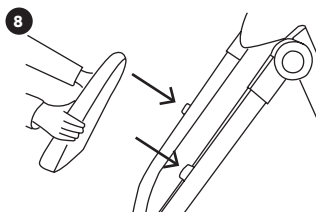
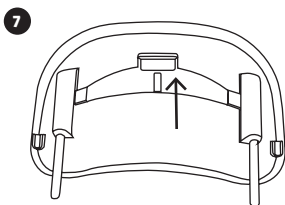
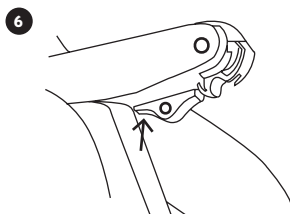
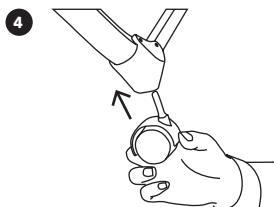
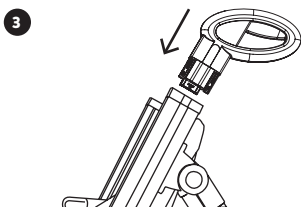
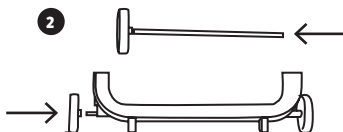
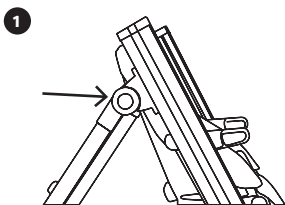
DIE GARANTIE DECKT NICHT

1. Mängel, die auf die Nichteinhaltung der Garantiebedingungen zurückzuführen sind.
2. Teile, die durch normale physische Abnutzung beschädigt sind.
3. Zerkratzte, gelochte und zerrissene Polsterung.
4. Gelöste Verschlüsse, Bänder und Verriegelungen.
5. Mechanische Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstanden sind.
6. Polster, die durch Waschen oder Regen verblasst sind.
7. Farbverlust durch häufiges Reinigen, Reiben oder Sonneneinstrahlung.
8. Schäden, die durch unsachgemäße Pflege entstanden sind.

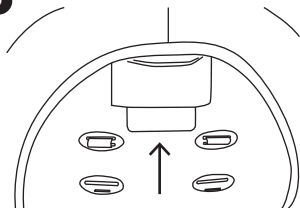
A ČÁSTI / ČASTI / ALKATRÉSZEK / CZĘŚCI / PARTS / TEILE



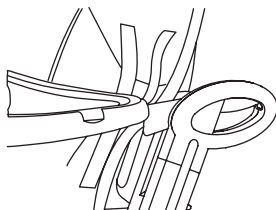
B INSTALACE / INŠTALÁCIA / BEÁLLÍTÁS / INSTALACJA / INSTALLATION / INSTALLATION



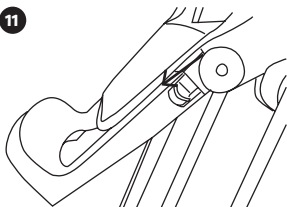
9



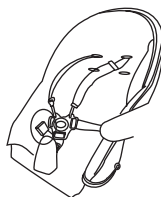
10



11



12





www.petiteetmars.com